

Милан



Милан – многоликий, постоянно меняющийся город. Неоднородный, слегка хаотичный, он ускользает от беглого взгляда и тех, кто приезжает его посмотреть, очаровывает не сразу, а постепенно. В него надо всматриваться долго, с любопытством, терпеливо и внимательно. Экономическое сердце Италии, столица моды, дизайна, оперы, Милан – это также город искусства, богатый историческими памятниками, дворцами, церквями и музеями, представляющими высокую ценность.

ТУРИСТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ В МИЛАНЕ

Туристический офис в Милане

Площадь Piazza Castello 1, угол с улицей Via Beltrami - 20121 Милан - Tél: +39 02 77404343 –
Fax: +39 02 77404333

или на центральном ж/д вокзале **Стazione Централе/Stazione Centrale**
Зал отправления – напротив платформ 13/14 - Tel. +39 02 7740.4318 - 4319

www.visitamilano.it

• Генеральное консульство РФ в Милане

Улица Via Sant'Aquilino, 3 – Милан – Тел.: +39 02/487 50 432; +39 02/487 05 912 - mail@rumilan.com
www.rumilan.com

• Гиды:

Центр гидов – улица Via Pietro Calvi, 5 - Tél.: +39 02 86450433 – www.centroguidemilano.net

• Информация для людей с ограниченными возможностями:

www.milanopertutti.it (туристическая информация и возможности передвижения в Милане)

Как доехать до Милана

На машине:

Расстояние от Москвы до Милана составляет 2 800 км.

На самолете:

Прямые рейсы из Москвы и Санкт-Петербурга в Милан осуществляют национальные авиакомпании и крупные авиаперевозчики: Аэрофлот www.aeroflot.ru, Алиталия www.alitalia.com, Аирван/AirOne <http://flyairone.com>, Россия www.rossiya-airlines.ru,

Трансаэро www.transaero.ru. Аэропорт прибытия: Мальпенса www.sea-aeroportoimilano.it – Телефон для справок: +39 02 23 23 23.

В аэропорт Милана, а также в аэропорт Бергамо «Орио аль Серио» (расположенный в 45 км от Милана), можно прилететь с одной пересадкой. Инфо: www.sacbo.it Справки по тел.: +39 035 326323.

На поезде:

Из Москвы в Милан можно доехать поездом РЖД, следующим по маршруту Москва – Ницца. Инфо: http://pass.rzd.ru/static/public/ru?STRUCTURE_ID=5128&layer_id=3290&id=2039#nice, либо с пересадкой в Париже (информацию и тарифы см. на сайте французской ж/д компании Thello: www.thello.com).

На территории Италии до Милана можно доехать, воспользовавшись поездами итальянских ж/д «Трениталия» www.trenitalia.com (с марта 2014 планируется открыть русскоязычную версию Trenitalia с возможностью покупки билетов он-лайн) или скоростным поездом «Итало» компании NTV www.italotreno.it (расписание www.italotreno.it/IT/orari-collegamenti/Pagine/overview.aspx).

До центрального ж/д вокзала от вокзала Милано Порта Гарибальди можно доехать на метро – линия 2 в направлении Джессате/Колоньо Норд (Gessate/Cologno Nord) (2 остановки). Более подробную информацию о расписании поездов см. на www.trenitalia.it

Сообщение: аэропорт - центр города

Из аэропорта Мальпенса (Милан) - (расположен в 40 км на северо-запад от Милана)

• Доехать до центра города

Поездом Malpensa Express - Tél. 800 500 005 – Прибывает на вокзал Кадорна в Милане.

Поезда отходят каждые 30 минут (время в пути: 29 минут) с 05:26 до 00:26. Стоимость проезда: 11€ - Инфо: www.malpensaexpress.it

Поездом: с центрального ж/д вокзала. Инфо: www.trenitalia.it Стоимость проезда: 8 €. Время в пути: 50 минут.

Автобусом Airpullman Malpensa Shuttle: прибывает на центральный ж/д вокзал – площадь Piazza Luigi di Savoia. Автобусы отходят каждые 20 минут с 1:20 до 0:15. Время в пути: 50 минут. – Стоимость проезда: 10 € (16€ в обе стороны). Инфо см. на сайте: www.malpensashuttle.com

• Доехать до аэропорта Линате (Милан) из аэропорта Мальпенса

Автобусом Airpullman Malpensa Shuttle. Справки по телефону: +39 0331 258411.

Автобусы отправляется в: 9:30; 11:00, 12:30, 15:15 – Последний автобус отправляется в 18:20; время в пути 1:10. Стоимость проезда: 13 €. Инфо www.malpensashuttle.com.

Из аэропорта Линате (Милан) - (расположен в 12 км на восток от Милана)

• Доехать до центра города

Автобусом №73 АТМ (прямой). Прибывает на площадь Piazza S.Babila (Дуомо). Автобусы курсируют каждые 20 минут (понедельник/пятница). Время в пути примерно 20 минут. Первый автобус отправляется в 7:00, последний – в 20:00. Стоимость проезда: 1,5 € - Инфо: www.atm.it

Автобусом № 73 АТМ. Прибывает на площадь Piazza S.Babila (Дуомо). Автобусы курсируют каждые 10 минут (понедельник/пятница). Время в пути примерно 20 минут. Первый автобус отправляется в 5:35, последний – в 00:35. Стоимость проезда: 1,5 € - Инфо: www.atm.it

• Доехать до центрального ж/д вокзала:

Автобусом starfly: прибывает на центральный ж/д вокзал Милано Чентрале. Автобусы курсируют приблизительно каждые 30 минут. Время в пути: приблизительно 25 минут. Первый автобус отправляется в 6:15, последний - в 22:45. Стоимость проезда: 5 € - www.starfly.net

• Доехать до аэропорта Мальпенса (Милан) из аэропорта Линате

Автобусом Airpullman Malpensa Shuttle. Телефон для справок: +39 0331 258411 – Время отправления автобусов: 9:30; 11:00, 12:30, 14:30, последний автобус отправляется в 16:30; время в пути: 1:10 – Стоимость проезда: 13 € - www.malpensashuttle.com.

Из аэропорта Орио аль Серио (Бергамо) - www.sacbo.it - (расположен в 45 км от Милана)

• **Доехать до центра Милана**

Автобусом Bus Autostradale: прибывает на центральный ж/д вокзал в Милане. Первый рейс в 3:50, далее отправления примерно каждые 35 минут – 22:15, 23:15; последний рейс в 23:40. Время в пути: приблизительно 50 минут. Стоимость проезда: 5€ (9€ в обе стороны). Дополнительная информация на сайте: www.autostradale.it

Автобусом Orioshuttle: прибывает на центральный ж/д вокзал в Милане. Первый рейс в 7:45, далее отправления каждые 30-35 минут; последний рейс в 01:00. Время в пути: приблизительно 1 час. Стоимость проезда: 5€ (10 €). Дополнительная информация на сайте: www.orioshuttle.com

Поездом: отправление с ж/в Бергамо, прибытие на центральный ж/д вокзал в Милане. Поезда отправляются каждый час. Первый поезд в 05:02 - Последний поезд в 23:02. Время в пути: 48 минут. Стоимость проезда: 5, 25€. Дополнительная информация на сайте: www.trenitalia.com

• **Доехать до ж/д вокзала Бергамо**

Автобусом АТВ «Airport Bus» (автобусы отходят примерно каждые 20-25 минут). Первый рейс: 6:34 – Последний рейс: 00:27 – Время в пути: около 10 минут. Стоимость проезда: 4,50€. Справки по телефону: +39 035 236026. www.atb.bergamo.it

Городской транспорт

Скачать карту любого итальянского города вы можете на сайте www.tuttocitta.it

• **Проездной билет на городском транспорте:** автобус + метро продается в барах, киосках и в кассах метро. Пункт “АТМ Point” на станции метро «Дуомо» Пьяцца Дуомо/Duomo - Piazza Duomo. Схему автобусных маршрутов см. на www.atm-mi.it

• **Тарифы:** • билет на 90 мин: 1,50 € • билет на 24 ч: 4,50 € • билет на 2 дня: 8,25 € • 10 билетов: 13,80 € - Есть карта (pass) транспорт + музеи. Подробнее см. в разделе «Музеи» - Инфо: www.milanocard.it

• **Bike Mi** прокат велосипедов в Милане (муниципальная услуга) - www.bikemi.it

Уличное движение и парковка в центре Милана

- Для проезда в центре Милана в зависимости от категории вашего автомобиля вы должны иметь специальный ежедневный пропуск Escorpass. Информация на сайте: www.comune.milano.it (кликнуть на «Escorpass») www.ecodimilano.com/i-dettagli-sullecopass-htm

- Вы можете найти парковку в центре Милана. Информация на сайте: www.parcheggi.it - <http://parcheggi.milano.it/default.aspx>

Движение туристических автобусов

За информацией о движении и парковке туристических автобусов обращайтесь в Туристический офис Милана по тел.: + 39 02 77404343. Дополнительную информацию просьба см. на сайте: я и, пожалуйста, посетите веб-сайт www.comunemilano.it (перейти в раздел «Elenco Siti Tematici» («список тематических мест»), далее в раздел «Area C» («зона C»)).

Выставочный комплекс Фиера Милано/Fiera Milano

Фиера Милано – новый выставочный квартал, расположенный к северу от Милана. Strada statale del Sempione, 28 – 20017 RHO (Милан) - Tel: +39 02 49971 – www.fieramilano.it

Как доехать до Фиера Милано:

На метро: по красной ветке (Linea Rossa MM1) до станции Rho-Fiera (Ро-Фиера, конечная)

На машине из Милана: по автомагистрали А8 в направлении Варезе-Комо/Varese- Como, съезд Фьерамиано/Fieramilano

Из аэропорта Линате: В дни работы выставок курсируют маршрутные автобусы.

Автобусом Air Pullmann Noleggi – отправление 1 раз в час – Время в пути: 45 мин - с 8:30 до 18:00 – Стоимость проезда: 10 €

Из аэропорта Мальпенса: Поездом Malpensa Express – отправление каждые 30 минут в направлении Милано Кадорна (время в пути 36 мин.), далее на метро (красная ветка) до станции Ро-Фьера/Rho Fiera - www.malpensaexpress.it

В дни работы выставок автобусом Malpensa Shuttle и Autobus Malpensa Express.

Отправление из аэропорта Терминал 1. Расписание и стоимость см. на: www.malpensashuttle.it

Из аэропорта Орио аль Серियो (Бергамо): В дни работы выставок курсируют маршрутные автобусы Расписание отпращиваний: 8.30 - 10.15 - 11.00. Стоимость проезда: 11,5€ Инфо: www.autostradale.it

Расписание отпращиваний: 8.45 - 9.15 - 10.30. Ст-ть проезда: 12€. В пути: 70 мин. www.orioshuttle.com

Основные достопримечательности

Базилика Сант Амброджо/Basilica di Sant' Ambrogio • Базилика Сан Лоренцо Маджоре/Basilica di San Lorenzo Maggiore • Домский собор/Duomo • Замок герцогов Сфорца Каstellо Сфорцеско/Castello Sforzesco • Монументальное кладбище Чиминтеро Монументале/Cimitero Monumentale • Галерея (торговая) Витторио Эмануэле Секондо/La Galleria Vittorio-Emanuele II • Театр Ла Скала/La Scala • «Тайная вечеря» Леонардо да Винчи • Картинная галерея Пинакотека Амброзиана/Pinacoteca Ambrosiana • Картинная галерея Пинакотека Бреpa/Pinacoteca di Brera • Музей Польди-Пеццоли/Museo Poldi-Pezzoli • Галерея современного искусства/GAM-Galleria d'Arte Moderna • Постоянное общество изящных искусств Сочиета Белле Арти/Società per le belle arti permanente • Мастерская-музей Треккани/Studio Museo Treccani • Музей и выставочный центр в королевском дворце Палаццо Реале/Palazzo Reale – Museo della Reggia • Археологический музей/Museo Civico Archeologico • Музей театра Ла Скала/Museo del Teatro La Scala • Музей Рисорджименто/Museo del Risorgimento • Палаццо Марино/Palazzo Marino • Палаццо Бреpa/Palazzo di Brera • королевская Вилла Реале/Villa Reale • Арка мира Арко делла Паче/Arco della Pace • стадион Сан Сиро/San Siro

Достопримечательности

• Замок герцогов Сфорца Каstellо Сфорцеско

Площадь Piazza Castello, 3 - Tél.: +39 02 88463700 – Часы работы: ежедневно 7:00 – 18:00 (зимнее расписание) или 19:00 (летнее расписание), Музей: со вторника по воскресенье 9:00-17:30. Выходные дни: 25/12, 1/01 и 1/05. На территорию замка вход свободный; стоимость билета в музей: 3€ - Тел.: +39 02 88463703 - www.milanocastello.it

Построенный в 1358-1368 гг, замок был разрушен и вновь восстановлен в 1450 г. Франческо Сфорца. Здесь хранится последняя скульптура Микеланджело, «Pietà Rondanini».

• Монументальное кладбище

Площадь Piazzale Cimitero Monumentale - Tél.: +39 02 88465600

http://www.comune.milano.it/portale/wps/portal/CDM?WCM_GLOBAL_CONTEXT=/wps/wcm/connect/ContentLibrary/elenco+siti+tematici/elenco+siti+tematici/cimitero+monumentale/cimitero+monumentale_home

Часы работы: со вторника по воскресенье 8:00 – 18:00. Вход свободный (Вход закрывается за 30 минут до закрытия кладбища).

Выстроенное в 1863-1866 гг, это кладбище представляет интерес с художественной точки зрения, т.к. среди его памятников много подлинных произведений искусства.

• **Галерея Витторио Эмануэле II/Секондо (1865)**

Расположена на площади Piazza del Duomo. Всегда приятно совершить прогулку по этой галерее, украшенной множеством окон, привлекающей своими ресторанами, барами, кафе, книжными магазинами и магазинами одежды.

• **Театр Ла Скала**

Площадь Piazza della Scala, 2 - Tél.: +39 02 88791 - www.teatroallascala.org

Билетный кассы: Театр Ла Скала – улица Via Filodrammatici, 2 – Часы работы: открываются за 2 часа 30 мин. До начала спектакля - Книжный магазин Scalabookstore: Tél: +39 02 72003744 – Музей театра Ла Скала: Tel: +39 02 88797473 Стоимость билета в музей: 6 €

Знаменитый миланский оперный театр находится в двух минутах от Домского собора.

• **Королевский дворец**

Piazza del Duomo, 12 - www.comune.milano.it/palazzoreale/ (кликнуть на «Mostre» («Выставки»))

Часы работы: понедельник 14:30-19:30, вт/ср/пятн/воскр 9:30-19:30, четв/субб 9:30-22:30.

Знаменитый Королевский дворец был построен в Милане более 900 лет назад. Сейчас здесь проводятся важные культурные события города.

• **Вилла Реале**

Улица Via Palestro, 16 - Tel: +39 02 88 44 59 47

Выстроенная ок. 1790 г., вилла служила резиденцией Наполеона; в настоящее время здесь находится - ГАМ - Галерея современного искусства www.gam-milano.com (вход свободный) Часы работы: вторник – воскресенье 9:00 – 13:00, 14:00 – 17:30. Выходные дни: понедельник, 1 янв., 1 мая, 25 дек.

- и РАС – Павильон современного искусства, где проходят временные выставки (вход свободный)

Часы Работы: понедельник 14:30-19:30, вторник-воскресенье 9:30-19:30, четверг 9:30-22:30.

Также можно посетить английский сад при вилле.

Церкви

• **Домский собор/Дуомо**

Площадь Piazza del Duomo - Tél.: +39 02 72 02 26 56 - www.duomomilano.it

Часы работы: ежедневно 7:00 - 19:00. Вход свободный. Можно подняться на крышу собора (панорамный вид) с 09:00 до 21:30 (закрыто 25/12 и 1/05). Стоимость билета на лифт 12€, пешком: 7€.

Миланский собор - символ города. Его строительство началось в 1386 году. Собор поражает своей величественностью и декором, в котором сочетаются элементы классического стиля и неоготики.

• **Базилика Сант Амброджо (Святого Амвросия)**

Площадь Piazza Sant' Ambrogio, 15 - www.basilicasantambrogio.it - Tél.: +39 02 86450895

Часы работы: понедельник – суббота 10:00 – 12:00 и 14:30 – 18:00. – Воскресенье: 15:00 – 17:00. -

В базилику вход свободный. Стоимость билета в музей: 2€.

Базилика была построена в 379 году и представляет собой истинный шедевр романской архитектуры. Освящена в 387 г. и посвящена Святому Амвросию, покровителю Милана.

• **Базилика Сан Лоренцо Маджоре**

Улица Corso di Porta Ticinese, 39 - Tél.: +39 02 89404129 – www.sanlorenzomaggiore.com

Часы работы: понедельник - суббота 7:30 – 18:45, воскресенье: 9:00 – 19:00.

В базилику вход свободный. Стоимость билета в Капеллу Сант'Аквилино: 2 €.

Базилика Сан Лоренцо является самым известным образцом романской и раннехристианской архитектуры.

Музеи

Туристическая музейная карта

• **Milano Card:** Дает возможность проезда на городском транспорте (трамвай, метро, автобус) и входа в музеи/туристические достопримечательности. От 13 €/3 дня – Информация на: www.milanocard.it.

Информацию о муниципальных музеях Милана вы найдете на сайте www.museidelcentro.mi.it

• **«Тайная вечеря» Леонардо да Винчи (итал. «Ченаколо»)** – Пл. Piazza Santa Maria delle Grazie, 2
Только по предварительному бронированию: (стоимость бронирования 1,50 €) - Tél.: +39 02 92800360 - www.cenacolovinciano.net

Часы работы: вторник - воскресенье: 8:15 – 18:45. Выходной: понедельник. Стоимость билета: 6,50 €
(В связи с высоким спросом рекомендуется бронировать заранее на сайте или по телефону).

• **Амброзианская картинная галерея (Пинакотека) и Библиотека** – зал Сакрестия Браманте
Площадь Piazza Pio XI, 2 - Tél.: +39 02 806921 - www.ambrosiana.eu

Часы работы: вторник – воскресенье 10:00 – 18:00. Выходные дни: понедельник. Стоимость билета: 20 €. Бронирование по телефону: +39 051 588 1589.

• **Картинная галерея (Пинакотека) Брера**

Ул. Via Brera, 28 - Tél.: +39 02 722631 – Бронирование: +39 02 92800361 - www.brera.beniculturali.it

Часы работы: вторник – воскресенье 8:30 – 19:15. Выходные дни: понедельник. Стоимость билета 10€

• **Музей Польди-Пеццоли**

Улица Via Manzoni, 12 - Tél.: +39 02 794889 - www.museopoldipezzoli.it

Часы работы: ежедневно, кроме вторника и праздничных дней: 10:00 – 18:00 без перерыва на обед.
Стоимость билета: 9 €.

• **Музей Багатти Вальсекки**

Улица Via Santo Spirito, 10 - Tél.: +39 02 76006132 - www.museobagattivalsecchi.org

Часы работы: вторник - воскресенье: 13:00 – 17:45. Выходной день: понедельник. – Ст-ть билета: 8€

Исторические музеи

• **Городской археологический музей**

Улица Corso Magenta, 15 - Tél.: +39 02 88445208 – www.comune.milano.it

Часы работы: ежедневно 9:00 – 17:30 – Выходные дни: понедельник.- Стоимость: 2€.

• **Музей моды в Милане - Палаццо Морандо**

Улица Via S. Andrea, 6 - Tél.: +39 02 88446057/48135- www.costumemodaimmagine.mi.it

Часы работы: вторник – воскресенье 9:00 – 13:00 и 14:00 – 17:30. Выходной день: понедельник.
Стоимость билета варьируется в зависимости от выставки.

• **Музей Рисорджименто**

Улица Via Borgonuovo, 23 - Tél.: + 39 02 88464180- www.museodelrisorgimento.mi.it

Часы работы: ежедневно 9:00 – 13:00 и 14:00 – 17:30. – Выходные дни: понедельник, 15/8, 25-26/12 и 01/01. Стоимость билета: 2€. В пятницу во второй половине дня вход свободный.

• **Дом-музей Манцони**

Улица Via Morone, 1 - Tél.: +39 02 86460403 - www.casadelmanzoni.mi.it

Часы работы: вторник - пятница 9:00 – 12:00 и 14:00 – 16:00.

• **Музей естественной истории/Museo di Storia Naturale**

Улица Corso Venezia, 55 – Tél.: +39 0288463337 – www.comune.milano.it (кликнуть на «Museo di storia naturale»). Часы работы: вторник – воскресенье 9:00 – 17:30. Выходные дни: понедельник, 01/01; 01/05; 25/12. – Стоимость билета: 3€. В пятницу в 14:00 и ежедневно за час до закрытия вход свободный.

Научные и политехнические музеи

• **Национальный музей науки и техники «Леонардо да Винчи»**

Улица Via S. Vittore, 21 - Tél.: +39 02 485551 – www.museoscienza.org

Часы работы: вторник – пятница 9:30 – 17:00 (выходные дни: понедельник, 25 декабря и 1 января). В субботу и в выходные дни: 9:30 – 18:30. – Стоимость билета: 10 €.

Музеи современного искусства

• Музей современного искусства «Museo 900»

7 декабря 2010 г. Открылся новый Музей современного искусства «Музео дель Новеченто».

Палаццо дель Аренгарิโอ/Palazzo dell'Arengario, Piazza Duomo – Tél.: +39 02 88444061/02 43353522 – www.museodelnovecento.org

Часы работы: понедельник 14:30 – 19:30; вторник, среда, пятница, воскресенье: 9:30 – 19:30; четверг и суббота 9:30 – 22:30. – Стоимость билета: 5 €.

Музей спорта

• Стадион Сан Сиро

Улица Via Piccolomini, 5 - вход через турникет 14 – Tél. +39 02 4042432 www.sansiro.com, www.sansiro.net

Музей истории миланских футбольных команд. Часы работы: ежедневно 10:00 – 18:00 (закрыт во время матчей) – Стоимость билета: 13€.

ЭНИТ не несет ответственности за любые изменения, которые могут быть внесены в данную информацию. Рекомендуем проконсультироваться в соответствующих организациях

*Дата последнего обновления: декабрь 2013
Информация подготовлена представительством ЭНИТ в Москве*